

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1989 Р.

ДЕПАРТАМЕНТ
МОЛОДІ:

Відд.: 3

3 Лабенський Аріана, Наталка
13 Крушільницький Христинна; Зендран Марія
22 Ратайчик Корій, Томас, Чарліна
42 Салерно Ашлі М.; Зубалій Тана
63 Луковський Михайло
94 Робінетт Ліза
96 Драпала Мішель
123 Нацько Михайло П.
220 Ковалишин Павло
230 Гуджик Касій; Шервуд Андреа
237 Алішуский Юстин; Файр Елісавета
238 Гриценко Тара, Юстин
240 Дем'ячук Петро М.
303 Велогодський Ерік, Райні, Яред
321 Іванюк Марія
327 Копистянський Маркіян, Оксана
337 Ганас Олександр
347 Марадіно Леонард
371 Мандиш Олександр; Черниченко Данила
383 Гінтер Джансон; Келлі Данило
399 Бабій Микола, Стефанія
402 Відегольд Марія
452 Белькаріус Наталка
484 Кроп Бенжамін

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відд.: 33

33 Свіян Лінда
42 Глинський Оксана
94 Дімонд Джеймс, Маргарита
107 Кавтіля Іван
139 Сорока Марія
155 Гріїні Христіфор
203 Вейль Кімберлі
206 Гланік Михайло
216 Ляшук Андрій
221 Годчак Антін
235 Манатгам Аймі, Юлія
243 Ресетар Василь
254 Баксер Христіфор
283 Гелемб'юк Григорій
292 Маслій Анна
331 Тубертін Лінда
334 Керр Василь, Дженіфер, Марзалін, Террансі
445 Панків Павло
452 Солан Йосиф, Пещек Тереза
484 Кроп Роман

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відд.: 257

257 Будило Володимир, Павло; Вільсон Михайло; Матла Лариса, Марко, Тарас; Снілик Ксеня

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ
КЛАСИ АБО СУМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 102

102 Кравчук Тодд

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
ДО ДОРОСЛИХ З
МОЛОДЕЧИМИ
ГРАМОТАМИ:

Відд.: 325

325 Душарм Венді, Джеферій
348 Косчак Марія
385 Дмитрук Михайло; Ковальський Наталка, Тамара

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.: 121

121 Тотаро Анна
287 Романів Маркіян, Олег, Уляна, Юрій
333 Маннон Стася
347 Хржановський Тіна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відд.: 79

79 Будило Володимир, Павло; Вільсон Михайло; Матла Лариса, Марко, Тарас; Снілик Ксеня
237 Алішуский Ашлей

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ
ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.: 7

7 Гірко Джеферій
10 Ковалетський Олександр
22 Ратайчик Корій, Томас, Чарліні
33 Квіян Лінда
34 Блонарович Лариса, Тамара
37 Гнатюк Джеферій
42 Глинський Оксана
57 Блюто Христинна; Мурфай Василь; Нагумик Аманда, Сіска, Михайло
70 Богуневич Юрій
94 Дімонд Джеймс, Маргарита
107 Крутіля Іван
120 Горчак Олександр М., Олександр К., Наомі
139 Сорока Марія
155 Гріні Христіфор
174 Гордінський Адам

206 Гладик Михайло
221 Годчак Антін
253 Шило Дамон
292 Маслій Анна; Рудницький Андрій Р.
327 Копистянський Маркіян 2, Оксана, Татяна
331 Тубертін Лінда
334 Керр Василь, Дженіфер, Марзалін, Террансі
350 Брамман Сара; Курій Джан Л., Шамус І.; Урсо Сіска М.
358 Свириденко Катерина, Матвій
445 Панків Павло
452 Ресетар Тереза
481 Коттон Катерина
484 Кроп Роман (Кропеліницький).

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відд.: 6

6 Пришляк Іван *
8 Олінник Іван *, Стефанія
20 Костюк Марія
22 Бахир Геральдіна; Шулковський Володимир *
34 Старт Іван Г.
36 Жовнірович Ольга
83 Бріант Стефанія; Машляк Анна, Марко
88 Курецький Андрій; Протенік Оксана
94 Дімонд Річард
114 Смоляк Іван
119 Нахін Павліна
120 Горчак Олександр; Москаля Карло *
123 Річер Сандра
125 Федішин Анна
130 Мацюк Розалія
133 Красівський Маргарита
151 Худолій Микола *
161 Роман Іванна, Петро *
170 Попович Іван *
171 Куцук Гелена
175 Потопник Параскевія, Павлетер Марія
183 Макара Дзвіна
191 Нагумик Михайло ст. *, Михайло мол. *
226 Григорішин Марія
230 Мельникович Михайло *;
Сиванів Степан *
231 Курій Джеймс *
239 Орсак Марія
259 Феркалюк Бруно *
261 Сменський Йосиф *
287 Кашуба Микола *
292 Коваль Григорій *, Михайло *; Походай Євгенія
305 Ровсій Патсі
337 Семак Анна
358 Головатий Рома
375 Чайковський Рома
407 Піскір Іван *
409 Новобільський Євселіна
414 Олещук Ольга; Собко Йосиф
484 Кроп Богдан *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відд.: 32

32 Стецина Юрій *
257 Будило Ігор; Людкевич Марта; Марцінів Богдан; Марені Гелена, Йосиф *, Наталка, Юрій мол. *, Юрій ст.; Матла Володимир; Михаліська Михайло; Олександр Андрій; Осадца Зеновія; Рудник Августин *, Романа; Чайківський Тиміш *, Шенкірик МIRON *, Христинна
484 Гербовий Анна

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ
КЛАСИ АБО СУМИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 106

106 Іваницький МIRON
183 Назарк Григорій *
283 Гриценко Надіна
353 Ярмо Микола
432 Тивонюк Катерина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
ДО ДОРОСЛИХ З
МОЛОДЕЧИМИ
ГРАМОТАМИ:

Відд.: 325

325 Душарм Венді, Джеферій *
348 Косчак Марія
385 Дмитрук Михайло *; Ковальський Наталка, Тамара

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.: 8

8 Шкафаровський Ліліяна
106 Косач Ярослав
127 Чичка Глорія, Степан *
128 Врона Філіп *
173 Корженівський Василіна, Орест *
220 Бевуар Бріан *, Мелінішан Лев *
242 Гоффман Марія; Тхорик Петро *
254 Карбованік Ольга; Тимс Ангеліна
257 Лесюк Володимир *
320 Сливка Ростислав *
341 Загалюк Давид *
343 Вовк Марія
432 Стасів Микола *
458 Дякунчук Юрій В. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відд.: 14

14 Стецина Юрій
58 Гербовий Анна
79 Будило Ігор; Людкевич Марта; Марені Гелена, Йосифат, Наталка, Юрій мол., Юрій ст.; Матла Володимир; Марцінів Богдан; Михаліська Михайло; Олександр Андрій; Осадца Зеновія; Рудник Августин, Романа; Шенкірик МIRON, Христинна; Чайковський Теміш.
237 Алішуский Роналд

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ
ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.: 6

6 Пришляк Іван *, Роман *
7 Гірко Ярема *
10 Батинський Юлія 2.
20 Костюк Марія
22 Шулковський Володимир *
34 Блонарович Тамара
56 Коллій Дембора
70 Ляшук Михайло *, Ірена
78 Кадінго (Худинія) Гарфіл *, Бреслер Кевін *
88 Протенік Оксана
94 Дімонд Річард *
106 Смоляк Анастасія
114 Смоляк Іван
119 Нахін Павліна
120 Горчак Олександр *
123 Річер Сандра
125 Федішин Анна
130 Мацюк Розалія
133 Красівський Маргарита
151 Худолій Микола *
161 Роман Іванна, Петро *
170 Попович Іван *
171 Куцук Гелена
175 Потопник Параскевія, Павлетер Марія
183 Макара Дзвіна
191 Нагумик Михайло ст. *, Михайло мол. *
226 Григорішин Марія
230 Мельникович Михайло *;
Сиванів Степан *
231 Курій Джеймс *
239 Орсак Марія
259 Феркалюк Бруно *
261 Смерський Йосиф
269 Лебедінський Анна 2, Нестор *
287 Кашуба Микола
292 Велх Марія; Коваль Григорій *, Михайло *; Походай Євгенія
305 Ровсій Патсі
327 Копистянський Богдан 2, Патріція
337 Семак Анна, Петро
350 Лупак Володимир
358 Головатий Рома
370 Лукомська Христинна
371 Войтович Іван
375 Чайковський Рома
407 Піскір Іван *
409 Новобільський Євселін
414 Олещук Ольга; Собко Йосиф
444 Базовський Бевелі
481 Косач Іван *
484 Кропеліницький Богдан *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З
ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ
СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 5

5 Демчук Зоріана, Любомир *
6 Сливка Осип
14 Могіла Наталка
15 Зенко Юрій *
20 Костюк Марія
25 Калабрія Соня
42 Пелітшин Іван *
47 Балазюк Зенон
75 Рогатинський Ольга
96 Кеблш Ольга; Павелко Гелена
114 Гараус Анна
127 Маннінг Марія
142 Скрига Йосиф *
156 Шабатура Гелена, Ярослава
158 Бучек Наталка; Бігун Михайло *
162 Васютин Любов
172 Осадчук Тарас *
173 Серба Петро *
192 Попіль Павло *
216 Клоп Софія
217 Бровін Стефанія; Грассман Ірена
261 ЛаГіо Наталка; Касаза Магдалена
270 Роїк Анита; Сікорський Леся
277 Радьо Софія
295 Дурбак отець Тарас
307 Гуменюк Анна, Володимир *
316 Кірчій Іван *
320 Чай Людмила
321 Іванюк Марія
339 Ковалишин Марія
348 Фаркас Павлетт
361 Нагірний Дмитро, Ольга; Солтнік Іван *
368 Рудик Людмила
379 Литвиншин Зеновія
397 Стром Іван *
414 Креховський Корнелі
416 Зінчик Іван *, Ігнатко Галіна
421 Обаріянік Анна
430 Бачамага Антін; Гомель Михайло *; Лівшак Микола *; Шуль Андрій *
454 Буратинський Марія
461 Хвалюк Іріс М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 5

5 Мулик Антін *
6 Гусанія Лілія, Марія, Наталка, Христинна; Сливка Осип
8 Олінник Іван, Стефанія
13 Філак Степан
14 Могіла (Тарасівська) Наталка
15 Кіналь Христинна
20 Когут Романа
21 Сілецький Василь
36 Жовнірович Ольга

39 Ла Роза Анна
42 Гавроняк Параска
63 Мадзіл Маріон; МкКолім Ніколета; Оресюк Емма
70 Качинський Юлія
83 Брант Стефанія; Назаркевич Вероніка
88 Бушватюк Соня; Дорко Анита; Шевченко Віктор, Лариса; Федюк Оксана
94 Шарон Тілі
96 Банат Василь; Драпала Микола *; Іванюк Іван, Ірена; Павелко Гелена
104 Петенко Іван *
105 Лопушанський Іван *
114 Козій Олег *; Крістія Віктор
127 Кост Петро *; Стейнбаєр Надія
128 Запрія Іван
156 Шабатура Гелена, Ярослава
158 Житинський Олександр
165 Чернявський Ірена
168 Мацюрак Степан *
177 Накопінський Томас Й. *
182 Гілард Анита
183 Іванка Петро *, Сильвія
194 Рак Андрій *, Ігор *
220 Маланчук Ольга
221 Сверлюк Меланя
223 Рутковський Володимир *;
Франк *
234 Дучемінський Володимир *; Рибак Наталка; Хитра Михайло
245 Вайнгарт Яків
261 Касаза Магдалена
267 Олешко Василь *
274 Лінінський Микола *
277 Іваніс Михайло; Рогатинська Анна; Романишин Роман
291 Ніч Марія
292 Стефанія Меланія
307 Гуменюк Володимир
321 Іванюк Марія
327 Орінкевич Едвард *, Йосифа
328 Мичковський Ігор *
336 Мовчак Василь *, Оксана
348 Деметра Доротій; Гандель Роберт *; Тимочко Катерина
349 Ясінювський Михайло *
352 Лесик Іфросина; Молодовська Дмитро *, Катерина; Рилко Петро *
358 Майковський Володимир
367 Попович Томас *
371 Біленький Ірена; Доліський Дарія
372 Голова Каролін
375 Прон Андрій *
414 Креховський Корнелі; Лодінський Іванна; Червак Йосиф
430 Бернадін д-р Ярослав; Бачамага Антін
445 Геврик Лілія; Шкавритко Галіна, Святослав *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ
НАНОВО:

Відд.: 22

22 Бахир Геральдіна, Шарон; Ворен Роксана
43 Гвель Юдіт; Пристай Варвара, Володимир
59 Гайда Рома
174 Гуменюк Христинна
182 Русин Андрій
183 Назарк Катерина
349 Трензельюк Марія
375 Загасайло Богдан, Люба
399 Мисів Оксана
434 Гарбера Маріян, Роман
484 Герц Іван

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З
ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відд.: 16

16 Гоміцький Євген *
257 Брунтон Анатолій, Івах Євген; Микитин Богдан; Обух Богдан, Ніна; Прокопович Е. Іриней; Полотнянка Олександра, Христинна; Словський Любомир
277 Іваніс Михайло; Рогатинська Анна; Романишин Роман
291 Ніч Марія
292 Стефанія Меланія
307 Гуменюк Володимир
321 Іванюк Марія
327 Орінкевич Едвард *, Йосифа
328 Мичковський Ігор *
336 Мовчак Василь *, Оксана
348 Деметра Доротій; Гандель Роберт *; Тимочко Катерина
349 Ясінювський Михайло *
352 Лесик Іфросина; Молодовська Дмитро *, Катерина; Рилко Петро *
358 Майковський Володимир
367 Попович Томас *
371 Біленький Ірена; Доліський Дарія
372 Голова Каролін
375 Прон Андрій *
414 Креховський Корнелі; Лодінський Іванна; Червак Йосиф
430 Бернадін д-р Ярослав; Бачамага Антін
445 Геврик Лілія; Шкавритко Галіна, Святослав *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ
З ПЕРЕХІДНИМИ
ЛИСТАМИ:

Відд.: 79

79 Брунтон Анатолій; Івах Євген; Микитин Богдан; Обух Богдан, Ніна; Полотнянка Олександра, Христинна; Прокопович Е. Іриней; Словський Любомир
237 Алішуский Рональд *;
Пазуганіч Марко *
361 Гоміцький Євген В. *
ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА
ВАЖНІСТЬ
АКЦИДЕНТОВОГО
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 8

8 Санко Іван
50 Тріпник Дора
94 Лопушанський Михайло *
147 Стасів Іван *
174 Туркевич Надія
221 Коваль Меланія
360 Ковалюк Зенон
407 Бузма Михайло *
445 Матвійчук д-р Зенон
471 Бондар Йосиф

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА
ВАЖНІСТЬ
ТЕРМІНОВОГО
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 345

345 Голуб Марія
346 Когут Любомира, Мирослава *
353 Котис Ліліяна
434 Базюк О.Г.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мельник Анна
37 Ціпінський Стелла
53 Малюк Анна; Мазур Володимир *; Муран Марія
58 Підкова Михайло *
59 Кузьо Сігмунд; Шиманська Броніслава
63 Бобик Петро *; Кіллер Павло *
65 Гарот Михайло *
78 Панах Антоній *
94 Шарон Василь *
108 Чорний Ольга
113 Вінче Йосиф *
125 Буріан Ольга
127 Бандрівський Марія (три) 3.
130 Пелк Катерина
135 Соппер Метрo *
142 Маркович Мирослав *
175 Олександр Григорій *
178 Марке Микола *
182 Бунго Раймонд *
190 Кавольський Іван *
200 Гайта Наталія; Сквіртнянський Юлія
204 Гавришенко Онуфрій
220 Вовчук Стефанія
221 Бевчер Іван *; Такой Анна
230 Савицький Петро; Тхорик Дмитро *
264 Бек Тілі
291 Сміта Кароліна
292 Романов Іван 2. *
296 Кропко Ельсі
307 Хопер Марія
324 Бандровський Анна
345 Берещий Оксана
348 Косчак Марія 2.
361 Галичін Марія (три) 3.
362 Осер Михайло *
367 Волянник Григорій
372 Мулан Євгенія
375 Карній Іван 2. *, Андрій 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мельник Анна
37 Ціпінський Стелла
53 Малюк Анна; Мазур Володимир *; Муран Марія
58 Підкова Михайло *
59 Кузьо Сігмунд; Шиманська Броніслава
63 Бобик Петро *; Кіллер Павло *
65 Гарот Михайло *
78 Панах Антоній *
94 Шарон Василь *
108 Чорний Ольга
113 Вінче Йосиф *
125 Буріан Ольга
127 Бандрівський Марія (три) 3.
130 Пелк Катерина
135 Соппер Метрo *
142 Маркович Мирослав *
175 Олександр Григорій *
178 Марке Микола *
182 Бунго Раймонд *
190 Кавольський Іван *
200 Гайта Наталія; Сквіртнянський Юлія
204 Гавришенко Онуфрій
220 Вовчук Стефанія
221 Бевчер Іван *; Такой Анна
230 Савицький Петро; Тхорик Дмитро *
264 Бек Тілі
291 Сміта Кароліна
292 Романов Іван 2. *
296 Кропко Ельсі
307 Хопер Марія
324 Бандровський Анна
345 Берещий Оксана
348 Косчак Марія 2.
361 Галичін Марія (три) 3.
362 Осер Михайло *
367 Волянник Григорій
372 Мулан Євгенія
375 Карній Іван 2. *, Андрій 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мельник Анна
37 Ціпінський Стелла
53 Малюк Анна; Мазур Володимир *; Муран Марія
58 Підкова Михайло *
59 Кузьо Сігмунд; Шиманська Броніслава
63 Бобик Петро *; Кіллер Павло *
65 Гарот Михайло *
78 Панах Антоній *
94 Шарон Василь *
108 Чорний Ольга
113 Вінче Йосиф *
125 Буріан Ольга
127 Бандрівський Марія (три) 3.
130 Пелк Катерина
135 Соппер Метрo *
142 Маркович Мирослав *
175 Олександр Григорій *
178 Марке Микола *
182 Бунго Раймонд *
190 Кавольський Іван *
200 Гайта Наталія; Сквіртнянський Юлія
204 Гавришенко Онуфрій
220 Вовчук Стефанія
221 Бевчер Іван *; Такой Анна
230 Савицький Петро; Тхорик Дмитро *
264 Бек Тілі
291 Сміта Кароліна
292 Романов Іван 2. *
296 Кропко Ельсі
307 Хопер Марія
324 Бандровський Анна
345 Берещий Оксана
348 Косчак Марія 2.
361 Галичін Марія (три) 3.
362 Осер Михайло *
367 Волянник Григорій
372 Мулан Євгенія
375 Карній Іван 2. *, Андрій 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мельник Анна
37 Ціпінський Стелла
53 Малюк Анна; Мазур Володимир *; Муран Марія
58 Підкова Михайло *
59 Кузьо Сігмунд; Шиманська Броніслава
63 Бобик Петро *; Кіллер Павло *
65 Гарот Михайло *
78 Панах Антоній *
94 Шарон Василь *
108 Чорний Ольга
113 Вінче Йосиф *
125 Буріан Ольга
127 Бандрівський Марія (три) 3.
130 Пелк Катерина
135 Соппер Метрo *
142 Маркович Мирослав *
175 Олександр Григорій *
178 Марке Микола *
182 Бунго Раймонд *
190 Кавольський Іван *
200 Гайта Наталія; Сквіртнянський Юлія
204 Гавришенко Онуфрій
220 Вовчук Стефанія
221 Бевчер Іван *; Такой Анна
230 Савицький Петро; Тхорик Дмитро *
264 Бек Тілі
291 Сміта Кароліна
292 Романов Іван 2. *
296 Кропко Ельсі
307 Хопер Марія
324 Бандровський Анна
345 Берещий Оксана
348 Косчак Марія 2.
361 Галичін Марія (три) 3.
362 Осер Михайло *
367 Волянник Григорій
372 Мулан Євгенія
375 Карній Іван 2. *, Андрій 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мельник Анна
37 Ціпінський Стелла
53 Малюк Анна; Мазур Володимир *; Муран Марія
58 Підкова Михайло *
59 Кузьо Сігмунд; Шиманська Броніслава
63 Бобик Петро *; Кіллер Павло *
65 Гарот Михайло *
78 Панах Антоній *
94 Шарон Василь *
108 Чорний Ольга
113 Вінче Йосиф *
125 Буріан Ольга
127 Бандрівський Марія (три) 3.
130 Пелк Катерина
135 Соппер Метрo *
142 Маркович Мирослав *
175 Олександр Григорій *
178 Марке Микола *
182 Бунго Раймонд *
190 Кавольський Іван *
200 Гайта Наталія; Сквіртнянський Юлія
204 Гавришенко Онуфрій
220 Вовчук Стефанія
221 Бевчер Іван *; Такой Анна
230 Савицький Петро; Тхорик Дмитро *
264 Бек Тілі
291 Сміта Кароліна
292 Романов Іван 2. *
296 Кропко Ельсі
307 Хопер Марія
324 Бандровський Анна
345 Берещий Оксана
348 Косчак Марія 2.
361 Галичін Марія (три) 3.
362 Осер Михайло *
367 Волянник Григорій
372 Мулан Євгенія
375 Карній Іван 2. *, Андрій 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мельник Анна
37 Ціпінський Стелла
53 Малюк Анна; Мазур Володимир *; Муран Марія
58 Підкова Михайло *
59 Кузьо Сігмунд; Шиманська Броніслава
63 Бобик Петро *; Кіллер Павло *
65 Гарот Михайло *
78 Панах Антоній *
94 Шарон Василь *
108 Чорний Ольга
113 Вінче Йосиф *
125 Буріан Ольга
127 Бандрівський Марія (три) 3.
130 Пелк Катерина
135 Соппер Метрo *
142 Маркович Мирослав *
175 Олександр Григорій *
178 Марке Микола *
182 Бунго Раймонд *
190 Кавольський Іван *
200 Гайта Наталія; Сквіртнянський Юлія
204 Гавришенко Онуфрій
220 Вовчук Стефанія
221 Бевчер Іван *; Такой Анна
230 Савицький Петро; Тхорик Дмитро *
264 Бек Тілі
291 Сміта Кароліна
292 Романов Іван 2. *
296 Кропко Ельсі
307 Хопер Марія
324 Бандровський Анна
345 Берещий Оксана
348 Косчак Марія 2.
361 Галичін Марія (три) 3.
362 Осер Михайло *
367 Волянник Григорій
372 Мулан Євгенія
375 Карній Іван 2. *, Андрій 2. *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗАПЛАТИЛИ
ВПОВНІ ВКЛАДКИ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 10

10 Хиралюк Оксана
19 Шпон Ольга
22 Каноник Йосипа
33 Мель

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1989 Р.

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів Життєвого Забезпечення						Вплати вкладок Акцидентного Забезпечення							
Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата		
1	144.26	158	1,428.25	339	488.41	1	6.20	156	17.50	328	4.05		
2	158.26	161	1,526.30	340	268.91	6	17.50	158	38.70	336	29.60		
3	2,574.37	162	421.37	341	774.63	10	25.95	161	6.50	337	31.20		
5	1,613.63	163	1,308.50	342	517.69	11	18.40	168	2.95	338	6.50		
6	201.62	165	635.28	343*	811.93	14	10.05	170	41.40	339	8.30		
8	2,136.32	167	63.12	345	753.63	15	27.75	173	33.10	340	30.30		
9	154.89	168	309.85	346	722.40	17	18.15	174	201.50	342	13.00		
10	167.27	169	743.58	347	1,579.67	19	26.00	175	8.60	345	2.90		
11	53.82	170	1,052.52	348	710.25	22	81.60	178	3.35	346	18.90		
12	190.81	171	591.27	349	946.61	25	39.30	180	20.20	347	18.30		
13	1,595.78	173	1,557.59	350	571.28	27	59.70	183	13.10	348	1.50		
14	1,358.97	174	3,210.50	352	804.66	29	21.05	192	4.80	349	46.70		
15*	2,359.62	175	332.35	353	1,339.62	32	91.00	194	18.95	350	3.20		
17	230.17	177	374.14	354	161.87	34	6.50	200	17.80	352	9.20		
19	173.12	178	361.58	355	160.78	36	20.20	204	24.00	353	56.70		
20	620.88	179	168.39	356	348.94	37	14.20	205	14.00	358	80.20		
21	271.67	180	473.43	358	1,131.12	39	9.20	206	23.10	361	21.05		
22	1,295.54	182	1,092.98	361	828.95	42	35.60	209	40.80	371	47.90		
23	409.35	183	267.85	362	229.53	44	85	214	30.30	372	6.50		
24	1.65	184	608.40	364	412.36	45	3.95	216*	71.00	374	9.20		
25	1,782.37	190	25.32	367	1,816.96	47	88.30	217	29.60	375	11.30		
26	22.50	192	232.17	368	2,065.88	55	5.00	219	14.65	380	28.00		
27	1,663.33	193	8.00	369*	62.92	57	6.50	220	6.65	385	75.05		
28	130.69	194	1,431.05	370	60.06	59	15.25	221	48.45	387*	69.45		
29	304.02	200	1,126.58	371	1,130.68	66	2.45	226	29.00	395	26.20		
31	71.59	202	1.66	372	717.37	70	11.40	230	9.15	399	43.80		
32	1,045.04	203	63.24	373	461.03	76	33.20	233	26.15	402	17.30		
33	183.12	204	1,112.24	374	345.67	78	13.75	234	23.20	403	13.00		
34	313.03	205	258.72	375	1,552.09	79	90.00	235	6.50	407	8.25		
36	1,192.67	206	924.11	376	110.61	81	20.20	239	5.95	408	18.60		
37	1,244.13	209	251.10	377	851.82	83	93.10	240	70.70	409	6.50		
38	276.29	211	149.18	378	80.86	88	14.65	242	39.05	416	32.90		
39	1,538.83	212	51.30	379	2,022.56	93	10.40	245	41.45	422	5.10		
40	715.95	214	707.12	380	181.84	94	51.45	247	3.65	423	15.00		
42	2,242.89	216*	3,570.65	381	337.04	96	13.25	248	2.55	427	40.90		
43	125.14	217	1,517.65	382	224.18	102	5.75	253	10.30	430	65.20		
44	160.47	218	139.61	383	558.25	103	9.20	257	3.00	432	52.60		
45	1,426.42	219	292.87	385	1,092.84	105	11.00	259	37.90	437	35.25		
47	1,910.84	220	1,356.45	387*	991.78	106	9.60	261	4.30	439	19.00		
48	537.60	221	1,217.79	389	14.61	108	85	266	45.00	442	22.65		
49	68.64	223	117.70	390	17.57	112	9.20	267	9.20	444	21.05		
50	183.04	224	244.78	394	207.52	114	5.70	270	5.80	445	31.20		
51	600.74	226	316.83	395	110.85	115	30.40	271	27.60	448	26.30		
52	78.53	228	17.78	397	2,956.90	116	10.30	277	61.45	450	2.45		
53*	1,855.80	230	2,158.06	399	1,916.62	120	10.90	282	7.35	451	6.50		
55	1,264.60	233	333.77	401	106.38	123	37.10	286	1.35	456	11.00		
56	492.23	234*	1,092.90	402	174.10	124	1.60	287	12.60	458	41.85		
57	1,057.00	235	310.21	403	143.03	125*	50.25	290	9.20	459	10.05		
58	133.73	236	164.35	404	46.35	127	14.80	291	62.65	464	11.00		
59	1,052.66	237	74.32	407	881.55	129	2.45	292	19.55	465	55.70		
62	107.68	238	1,430.69	408	737.53	130	46.20	301	3.50	471	4.80		
63	1,763.55	239	443.74	409*	475.75	131	20.65			472	37.65		
65	167.29	240	1,611.98	413	79.37	133	15.45	303	48.00	473	22.20		
66	506.29	242	1,346.28	414	1,259.80	142	2.25	304	6.50	484	10.30		
67	147.09	243	261.04	415	17.53	143	9.20	305	93.80	485	4.80		
70	1,690.36	245	1,200.37	416	284.12	146	69.90	307	26.70	486	1.75		
72	60.48	247	1,326.41	417	140.76	147	17.50	316	11.00	488	35.40		
73	97.95	248	139.64	419	14.47	149	13.30	317	15.25	489	3.20		
75	267.03	253	155.75	421	317.18	151	16.20	320	45.30	490	6.50		
76	695.47	254	376.97	422	587.81	153	11.70	325	9.20	492	11.00		
78	661.72	256	258.61	423	1,147.60	155	79.25	327	12.40	498	4.80		
79	464.55	257	671.50	426	52.36	Вкладки зібрані в класі Акцидентного Забезпечення						4,505.75	
81	204.79	258	24.09	427	960.49	ВІПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1989							
82	390.31	259	455.13	429*	54.60	Відділ						Ім'я і прізвище	Сума
83	981.13	260	33.63	430	761.07	2	Інок Кронюк				1,000.00		
86	211.73	261	581.39	432	2,696.23	16	Теодозія Кондрацька				1,000.00		
87	40.79	264	111.48	433	38.65	19	Ольга Шпон				1,000.00		
88	1,038.69	265	33.20	437	668.04	21	Миколай Левкович				500.00		
92	9.25	266	1,737.14	438	89.72	22	Осип Какоп'як				500.00		
93	468.09	267	1,190.49	439	731.45	25	Дмитро Калниновський				500.00		
94	3,643.66	268	957.88	441	114.18	33	Анна Мельник				500.00		
96	1,042.30	269	374.04	442	502.47	36	Наталка Шеремета				1,000.00		
98	72.01	270	661.34	443	21.48	39	Андрій Кузлик				1,000.00		
99	131.70	271	2,926.05	444	628.10	50	Катерина Гармич				500.00		
100	139.14	274	280.45	445	358.91	63	Петро Бобік				1,000.00		
101	64.44	275	10.19	448	597.86	63	Павло Кідляр				1,000.00		
102	340.33	276	1,006.73	450	1,116.45	65	Михайло Гардт				1,000.00		
103	854.39	277	1,610.09	451	570.02	75	Еміль Коринло				500.00		
104	211.41	280	26.51	452	2,650.28	83	Теодозія Карбівник				1,000.00		
105	141.68	281	749.31	454	261.78	87	Альфред А. Конік				5,000.00		
106	1,132.00	282	41.73	455	11.14	91	Еміль Шавицька				1,000.00		
107	373.25	283	629.80	456	178.91	91	Анна Гатч				1,000.00		
108	17.39	285	733.39	457	420.50	96	Володимир Шмідхут				1,000.00		
109	100.16	286	130.61	458	1,490.74	120	Дональд Антоній Свантко				1,000.00		
112	433.45	287	218.81	459	156.44	125	Перль Генак				500.00		
113	403.19	288	421.03	461	278.17	125	Александр Когут				500.00		
114	1,262.68	290	52.95	462	52.32	132	Петро Хошівський				1,000.00		
115	500.95	291	308.50	463	24.78	137	Катерина Томко				1,000.00		
116	893.79	292	2,344.65	464	337.24	142	Миросян Маркович				1,000.00		
120	457.67	293	678.76	465	808.09	151	Іванна Кисілевська				500.00		
121	213.22	295	308.52	466	76.89	155	Іван Романко				1,000.00		
122	255.19	296	112.84	467	241.83	156	Катерина Новак				1,000.00		
123	450.46	297	59.57	470	8.20	175	Гарри Олексин				1,000.00		
124	91.07	301	533.29	471	640.73	182	Реймонд Н. Банго				1,000.00		
125*	1,126.96	302	13.00	472	399.98	218	Марія Нановська				1,000.00		
126	23.60	303	259.53	473	889.46	220	Роман Левус				500.00		
127	2,240.34	304	729.21	474	221.89	230	Дмитро Тхорик				500.00		
128	317.46	305	1,300.00	476	12.14	230	Микола Бреньо				1,000.00		
129	160.00	306	67.53	477	15.04	234	Степан Попадюк				750.00		
130	411.13	307	1,912.90	479	441.10	237	Петро Мельник				500.00		
131	486.02	312	34.88	480	23.16	240	Іринорій Борц				1,000.00		
132	47.78	316*	5,681.71	481	258.98	264	Іллі Бек				500.00		
133	552.50	317	260.32	484	1,217.88	268	Марко Мисинин				500.00		
134	455.58	318	97.77	485	38.09	268	Марко Мисинин				500.00		
137	209.67	320	1,254.42			276	Еміль З. Урбан				500.00		
139	150.95	321	486.98	486	290.23	277	Яків Нестерук				1,000.00		
141	63.13	322	46.93	487	272.43	277							

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1989 Р.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ ПО ОКРУГАХ У ЛИПНІ 1989 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у липні	Сума забезпечення	АДД	СП	Разом 1989 р.
Округа БАЛТИМОР						
337	О. Садовий	1	2,000		1	1
Округа БОСТОН						
238	Анна Ремик	3	12,000		2	6
Округа ЧИКАГО						
22	Гелен Олек Скот	10	41,000	3	6	11
157	В. Матичак	1	5,000			1
220	Д. Гулик	1	10,000			6
Б. Вовчик	1	10,000				
379	В. Семків	1	3,000			9
399	Р. Припхан	4	14,000	1		10
452	В. Шуя	1	3,000		1	3
		19	86,000	4		7
Округа КЛІВЛЕНД						
102	М. Бюбечко	1	5,000			2
240	Б. Семків	1	5,000			2
		2	10,000			
Округа ДІТРОЙТ						
75	С. Здан	1	3,000			3
94	Р. Татарський	1	10,000			1
174	А. Слюсарчук	2	10,000			13
183	Катерина Назарк	1	5,000	1		3
292	Стелла Федік	1	3,000			1
303	В. Лещук	3	9,000			5
		9	40,000	2		
Округа ДЖЕРЗІ СІТІ						
287	Лариса Онишкевич	1	3,000			4
Округа МІННЕАПОЛІС						
385	М. Крамарчук	1	3,000			1
Округа МОНТРЕАЛЬ						
434	Олександра Дольницька	4	40,000	2		10
Округа НЮАРК						
371	М. Дереш	3	11,000			8
Округа НЮ ГЕЙВЕН						
59	Т. Сливінський	1	5,000	1		5
Округа НЮ ЙОРК						
327	Зеновія Зарицька	6	22,000			7
Округа НІЯГАРА						
427	П. Дяків	1	10,000			6
458	Д. Пиц	1	10,000			6
		2	20,000			
Округа ПАССЕЙК						
42	Ю. Котляр	2	10,000			13
182	Г. Клименко	2	8,000	1		5
		4	18,000	1		
Округа ПЕРТ АМБОЙ						
349	М. Захарко	1	5,000	1		2
353	О. Рінник	1	3,000			5
		2	8,000	2		
Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ						
10	К. Хільченковський	2	9,000			5
45	М. Пришляк	4	12,000			8
237	М. Крика	4	12,000			4
245	М. Мартиненко	1	3,000			1
321	Д. Цюх	1	3,000			2
347	Доця Найда	1	5,000			3
375	П. Тарнавський	2	10,000	2		6
383	Й. Хома	2	6,000			2
		17	60,000	2		4
Округа ПІТТСБУРГ						
56	П. Когут	1	3,000			3
63	Марта Луковська	1	20,000			15
96	М. Драпала	1	5,000			1
		3	28,000			
Округа РОЧЕСТЕР						
43	Д. Пристай	6	27,000	3		12
217	С. Приймак	1	5,000			16
		7	32,000	3		1

Округа СКРЕНТОН

123	Софія Голик	1	20,000			2
Округа ШАМОКІН						
7	Гелен Словік	1	5,000			4
Округа СІРАКЮЗІ/ЮТИКА						
484	В. Кроп	5	17,000			9
	В. Запаранюк	2	8,000	1		
		7	25,000	1		
Округа ТОРОНТО						
402	Анна Бурій	1	3,000			2
Округа ТРОЙ						
13	Діана Шевчук	1	3,000			7
	П. Шевчук	1	3,000			
88	Стефанія Гаврилюк	1	3,000			3
		3	9,000			
Округа ВІЛКС БЕРІ						
29	Ольга О. Малішақ	1	5,000			3
Округа ВУНСАКЕТ						
206	Л. Гардік	1	5,000			13
Округа ЯНГСТАВН						
230	Аннабела Боровицька	2	6,000			2
		2	6,000			12
3	Н. Бойко	2	40,000			17
ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛИПНІ 1989 Р.						
Ч.	Округа	Число Видання	у липні	Разом	у липні	Разом
Округи ПЕНСИЛЬВЕНІ						
1.	Філадельфія	40	17	98	60,000	587,000
2.	Пітсбург	18	3	48	28,000	216,000
3.	Шамокін	17	1	30	5,000	145,000
4.	Алентаві	13	—	17	—	124,000
5.	Скрентон	5	1	8	20,000	55,000
6.	Вілкс Бери	6	1	9	5,000	31,000
	Разом	99	23	210	118,000	1,158,000
Округи МЕРІЛЕНДУ						
	Балтімор	8	1	22	2,000	120,000
Округи НЮ ЙОРКУ						
1.	Нью Йорк	30	6	38	22,000	280,000
2.	Сиракюзі-Ютика	13	7	37	25,000	170,000
3.	Рочестер	11	7	44	32,000	222,000
4.	Трой	8	3	21	9,000	107,000
5.	Боффало	6	—	18	—	61,000
	Разом	68	23	158	88,000	840,000
Округи НЮ ДЖЕРЗІ						
1.	Нюарк	18	3	19	11,000	65,000
2.	Джерзі Сіті	10	1	19	3,000	168,000
3.	Перт Амбой	12	2	9	8,000	32,000
4.	Пассейк	4	4	20	18,000	176,000
	Разом	44	10	67	40,000	441,000
Округи ІЛЛІНОЙ, МІШІГЕН, ОГАЙО						
1.	Чикаго, Ілл.	29	19	59	86,000	248,000
2.	Дітройт, Миш.	20	9	35	40,000	302,000
3.	Клівленд, Огайо	19	2	17	10,000	107,000
4.	Янгстайн, Огайо	7	2	17	6,000	69,000
	Разом	75	32	128	142,000	726,000
Округи НОВОЇ АНГЛІЇ						
1.	Нью Гейвен, Конн.	14	1	25	5,000	99,000
2.	Бостон, Масс.	5	3	14	12,000	51,000
3.	Вунсакет, Р. Ай.	6	1	16	5,000	188,000
	Разом	25	5	55	22,000	338,000
Округи ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ Америки						
1.	Центральна	6	—	3	—	23,000
2.	Міннеаполіс, Мінн.	6	1	3	3,000	38,000
3.	Ст. Луїс, Мо.	3	—	1	—	3,000
	Разом	15	1	7	3,000	64,000
Необ'єднані Видання в Америці						
		20	2	32	40,000	739,000
Округи КАНАДИ						
1.	Торонто, Онт.	20	1	21	3,000	86,000
2.	Монтреаль, Квеб.	7	4	16	40,000	145,000
3.	Ніагара, Онт.	10	2	13	20,000	133,000
4.	Захід Канади	14	—	6	—	62,000
	Разом	51	7	56	63,000	426,000
	Загальна сума	405	104	735	518,000	4,852,000

МАЄМО ЩЕ НА СКЛАДІ КНИЖКИ

Будзиновський, Вячеслав: ГЕТЬМАН МАЗЕПА Видавництво і Друкарня Свободи, Джерзі Сіті, 1916, стор. 60. Ціна \$2.00	Kuropas, Myron B.: THE SAGA OF UKRAINE An outline history Volume 2 The age of heroism Published by MUN Enterprises, printed by Svoboda Press, pages 74. Price \$4.00
Винар, Любомир: АНДРІЙ ВОЙНАРОВСЬКИЙ Історичний нарис Видавництво „Дніпрова Хвиля“, Мюнхен- Клівленд, 1962, друком Біблос, стор. 127. Ціна \$5.00	Кубійович, Володимир: УКРАЇНЦІ В ГЕНЕРАЛЬНІЙ ГУБЕРНІЇ 1939-1941 Історія УЦК Видання Миколи Денисюка, Чикаго, 1975, стор. 664. Ціна \$10.00
ДВА ЗІЗДИ Спілка Українських Журналістів Америки (СУЖА) Нью Йорк, друком Свободи, Джерзі Сіті, 1965, стор. 142. Ціна 5.00	Лівіцький, Микола А.: ДЦ УНР В ЕКЗИЛІ МІЖ 1920-1940 РОКАМИ Видання Українське Інформаційне Бюро, Мюнхен-Філадельфія, 1984, з друкарні Свободи, стор. 71. Ціна 5.00
Домбровський, Олександр: НАРИС ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОГО ЕВАНГЕЛЬСЬКО-РЕФОРМОВАНОГО РУХУ Видання Українського Євангельського Об'єднання в Північній Америці, Нью Йорк-Торонто, 1979, з друкарні Гармоні, стор. 622. Ціна \$15.00	Чапленко, Василь: ПОХОДЖЕННЯ НАЗОВ СТОЛИЦІ УКРАЇНИ МІСТА КИЄВА Відбитка з Наукових Записок УТГІ, Мюнхен, 1970, стор. 130-147.
МЫКНАЙЛО HRUSHEVSKYI Bibliographic Sources 1866-1934 Editor: Lubomyr R. Wynar Ukrainian Historical Association, 1985, New York-Munich-Toronto, printed by Kent State University, Printig Service, pages 199. Price \$10.00	Ляхович, Євген: ФОРМА І ЗМІСТ УКРАЇНСЬКИХ ВИЗВОЛЬНИХ ЗМАГАНЬ Накладом автора, Нью Йорк, 1960 стор. 195. Ціна \$8.00
Hrushevsky, Michael: A HISTORY OF UKRAINE Edited by O. J. Frederiksen Copyright by Yale University Press, reprinted by Archon Books, 1970 and 1986, pages 620. Hard cover \$30.00	Максимчук, Іван О.: НАРИС ІСТОРІЇ РОДУ ПЕТРУШЕВИЧІВ Чикаго, 1967, стор. 288. Ціна \$6.00
Fr.-Chirovsky, Nicholas: AN INTRODUCTION TO UKRAINIAN HISTORY Volume 1 Ancient and Kievan-Galician Ukraine-Rus Published by Philosophical Library, New York, 1981, pages 347. Hard cover \$20.00	Мішко, Степан: НАРИС РАННЬОЇ ІСТОРІЇ РУСИ-УКРАЇНИ Зредагував Олександр Домбровський Українське Історичне Товариство, Нью Йорк- Торонто-Мюнхен, 1981, друком Компютерінт Корпорейшен, Кліфтон, стор. 226. Тверда оправа \$15.00
Жаботинський, Володимир: ВИБРАНІ СТАТТІ З НАЦІОНАЛЬНОГО ПИТАННЯ Бібліотека Прологу і Сучасності ч. 156. Видавництво „Сучасність“, 1983, стор. 136. Ціна \$6.00	Полонська-Василенко, Наталія: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ І том До половини XVII ст. Українське Видавництво, Мюнхен, 1972, з друкарні Цицеро, стор. 591. Тверда оправа \$35.00 За оба томи 65.00
Камінський, Анатоль: КРАЙ, ЕМІГРАЦІЯ І МІЖНАРОДНІ ЗАКУЛІСИ Видання Політичної Ради ОУН, накладом Краєвої ОУН у Великобританії, Манчестер- Мюнхен-Нью Йорк, 1982, стор. 264. Ціна \$10.00	Полонська-Василенко, Наталія: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ ІІ том Редатор: Степан Ленкавський Накладом Українського Вільного Університету і Українського Видавництва, з друкарні Цицеро, Мюнхен, 1976, стор. 599. Тверда оправа \$35.00
Кедровський, Володимир: ОБРИСИ МИНУЛОГО Видавництво і друкарня Свободи, Джерзі Сіті, 1966, стор. 131. Ціна \$ 4.00	Світ, Іван: УКРАЇНСЬКО-ЯПОНСЬКІ ВЗАЄМИНИ 1903-1945 Історичний огляд і спостереження Серія: Мемуаристика ч. 3 Видання НТШ, Нью Йорк, 1972, стор. 371 Тверда оправа \$15.00
КНИЖКА ПРО НІМЕЧЧИНУ Німецький край, німецька праця, німецька культура Накладом Німецько-Українського Товариства, Берлін, 1920, з друкарні Шпанера в Ляйпцігу, стор. 126. Ціна \$10.00	Соневіцький, Леонід: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ Синхроністично-хронологічна таблиця Відбитка з Енциклопедії Українознавства III, стор. 893-904, видання НТШ, Париж- Нью Йорк, 1960, стор. 14. Ціна \$2.00
Ковалевський, Микола: ПРИ ДЖЕРЕЛІ БОРОТЬБИ Накладом Марії Ковалевської, Іннсбрук, 1960, з друкарні Біблос в Мюнхені, стор. 587. Ціна \$20.00	Штепа, Павло: МОСКОВСТВО Його походження, зміст, форми й історична тяглість Книга I Видав Семен Стасишин, Торонто, 1968, стор. 345. Ціна \$20.00
Король, Нестор: УКРАЇНСЬКЕ КОЗАЦТВО — РОДОНАЧАЛЬНИК КІННОГО ВІЙСЬКА МОСКОВІЇ — РОСІЇ Бібліотека українознавства Накладом Наукового Товариства ім. Шевченка з ЗДА, 1963, Нью Йорк, друком Українсько- Американської Преси, стор. 96. Ціна \$4.00	ТРЕТЯ СОВЕТСЬКА РЕСПУБЛІКА В УКРАЇНІ Редатор: Матвій Стахів Видання Наукового Товариства ім. Шевченка, Нью Йорк, 1968, з друкарні Народної Волі, стор. 244. Ціна \$8.00
Kuropas, Myron B.: THE SAGA OF UKRAINE An outline history Volume 1 The age of Royalty Published by MUN Enterprises, Chicago, 1960, pages 63. Price \$4.00	УКРАЇНСЬКА СПРАВА В ЄВРОПЕЙСЬКОМУ ОСВІТЛЕННІ Упорядкував: Василь Яворський Фундація Українського Вільного Університету в ЗДА і Українське Бібліотечарське

ЛЕСХ ВАЛЕНСА, ЯКИЙ відвідав Західню Німеччину, звернувся з гарячим закликом до провідників політичного і економічного світів, щоб вони не були такі обережні з інвестиціями в Польщі, бо тільки це може скоро віджити економіку цієї країни. Л. Валенсу вітали в Західній Німеччині дуже тепло, але не було там ще позитивної реакції на його заклик.

ТОВАРИСТВО СВЯТА СОФІЯ — КОМІСІЯ ПАТРІАРШОГО ФОНДУ

повідомляє:

на ПАТРІАРШОМУ ФОНДІ зложили:

У — 89

1.000,00 дол. — Юрій Кравець;
300,00 дол. — Андрій Закала;
по 100,00 дол. — Евдокія Мартинів (в пам'яті мужа бл. п. Івана у 12-ту річницю смерті), Лідія Стебельська, Марія Овчаренко, Теодозія Брикович (як несприятний гонимець за помилу в підготовці скриптів до друку для д-ра Р. Осінчука), Модест і Ірена Кливак, Стефан Сливочний, Марія Овчаренко (на висилку релігійної літератури в Україну);
по 50,00 дол. — Зіновій Квіт, М. Е. Стасюк (замість квітів на могилу бл. п. Тараса Кордуби), проф. Петро Войтович (на книжки в Україну), Андрій і Лідія Закревські (25,00 дол. на УКУ в Римі, 25,00 дол. на релігійні книжки в Україну), Любомир і Стефанія Гуменик, Юсиф Боба, Іванна Блага, Українська Церква в Форт Веїн, ІН.;
40,00 дол. — Ярослав і Марта Сидір;
по 25,00 дол. — Соня Конрад, Ірена Мельник, Євген Федак, д-р Юрій і Христина Савишук, Іван і Марія Гумовські, Наталія Мітрінга, Микола Баричицький, Ярослав Бігун, Катерина Ковшевич (у пам'яті бл. п. О. Шепаровича), Орест Попович, Т. Небор, Олена Костюк, Володимир Салак;
по 20,00 дол. — д-р Роман Білак, Стефан Сидячук, д-р Микола Барусевич, д-р Романа Навроцька, Віра Левичка, Любомир Калінич, Франко Шатинський, Зенон Савицький;
по 15,00 дол. — Петро Патряк, д-р Юрій Савицький, Роман Крупка;
13,00 дол. — мгр Юліан Бачинський (на книжки в Україну);
12,00 дол. — Марія Оксана Бачинська (на книжки в Україну);
по 10,00 дол. — Іванна Середина, Роман Грабець, Лев Семушак, Роман А. Мельник, Михайлина Січинська, Володимир і Марія Лушів, Богдан Принада, Михайло Барановський, Мирослав Клімко, Василь Грибик.

На будову бібліотеки і музею в Римі зложили:
1.000,00 дол. — Анна Марчиха

Листа ч. 0046 і 0047 — Коляда УПТ-ва в Балтиморі, Мд — листа ч. 0046 — збірщик Євген Снігур, зложили:
по 25,00 дол. — Стефан Поперечний, Євген Снігур;
10,00 дол. — Іван Слива

Листа ч. 0047 — збірщик Петро Войтович, зложили:
25,00 дол. — Петро і Володимир Войтович;
20,00 дол. — Микрон і Оксана Корольчик;
по 10,00 дол. — Михайло Степанюк, Петро Зозуляк, Ольга Бендюк;
по 5,00 дол. — Адам Цідин, Марія Хома, Петро Савистун, М. Зозуляк, Дарка Блашків, Ірка Зозуляк, Ярослава Бендюк;
4,00 дол. — Іван Грицьківський;
по 3,00 дол. — Надя Войтович, Ярослав Терехук;
по 2,00 дол. — Розалія Ласик, Антон Лукіячук.

Замість квітів на могилу бл. п. Нестора Сума зложили у Філадельфії, Па
20,00 дол. — д-р Тетяна Цілик;
по 10,00 дол. — д-р Леонід Рудницький, Олена Ощипко

Українське Патр. Товариство в Баффало, Н. Й. — переслав Зенон Боднарський (референт Патр. Фонду)
1185,00 дол. — наступна виплата зі збірки Відділу — з того 1.000,00 дол. зложили д-р Микрон і Люба Кучмак
В пам'яті бл. п. інж. Романа Вергуна, зложили:
20,00 дол. — д-р Михайло і д-р Уляна Пола;
10,00 дол. — Оксана Бережницька

В пам'яті бл. п. Ірини Шинарської, зложили:
500,00 дол. — Стефанія Прищук;
по 20,00 дол. — Зіновій Мосичук, Розмери Громчак, Родина Заньків, інж. Богдан і Марія Пашковські, Степан і Ольга Душенко, Степан і Слава Шишка;
по 10,00 дол. — Оксана Бережницька, Михайло і Віра Пелех;
по 5,00 дол. — Марія Паньків, Роман Каспрік

У пам'яті бл. п. Василя Колінко, зложили у Філадельфії, Па.
по 100,00 дол. — д-р Юрій і Наталка Попель, Богдан і Наталка Леонко;
по 25,00 дол. — Стефан і Анна Макух з Родиною, інж. Юліан і Олена Головач, Адемар і Марія Раковські, Уляна Кулиняк, Віра і Катерина Пак, Володимир Миско;
20,00 дол. — Маркіян і Люба Онуферко

Прихід з Бенкету з нагоди 15-річчя Товариства Свята Софія, який відбувся 6-го травня 1989 року у Філадельфії, Па.
7.770,00 дол.
5.755,00 дол. — прихід з бенкету;
1.815,00 дол. — датки замість участі в бенкеті;
180,00 дол. — датки під час бенкету, зложили: 70,00 дол. — о. Тома і Софія Барилка, 50,00 дол. — д-р Ярослав і Стефанія Бернадина, по 20,00 дол. — Мирослава Белей, Марія Шумська, Володимир Вербовський.

Товариство Свята Софія — Комісія Патріаршого Фонду складає щирі подяки усім вельмишановним жертводавцям і збірщикам

Всі датки на Патріарший Фонд можна відтягати від податку IRS No. 23-7380645

Всі чеки просимо виписувати на

St. Sophia Religious Association
— Patriarchal Fund

та пересилати на адресу

7911 Whitewood Rd., Philadelphia, Pa. 19117

ПЛАСТОВІ ЗАЙНЯТТЯ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — Щотижневі сходи новачків і юнацтва Пластової Станції в Нью Йорку розпочнуться але лем пластової молоді в суботу, 16-го вересня ц. р. о год. 1.30 по полудні в аудиторії Академії св. Юра, 215 Схід 6-та вулиця. Присутність новачків і юнацтва та виховників у пластових одностроях обов'язкова.

АВТОРСЬКИЙ ВЕЧІР

Виппані, Н. Дж. — Тут в суботу, 16-го вересня ц. р., о год. 7:30 вечора в приміщенні Рамада Інн, дорота ч. 10 захід у Іст Гановер заходом 61-го Відділу СУА відбудеться авторський вечір д-р Марти Богачевської-Хомяк. Вступ 8 дол. від особи включає каву і солодке.

Маймо...

Закінчення зі стор. 2.

шочерговим завданням, — в умовах і в наслідок брутальної русифікації насамперед рятувати мову — душу народу. З цього треба починати, бо не може народ, позбавлений мови, нацією, яка достойна державного життя. Яка не гірка правда, але насильна і тотальна русифікація настільки знівечила почуття, національної свідомості широким мас населення України, що невідомо, який був би сьогодні результат всенародного референдуму відносно української державності. З цієї трагічної реальності необхідно й тут рахуватися так, як до цього змушені були прийти на батьківщині активні діячі справжньої перебудови, борці за відродження придушеної довгими роками національної свідомості. Нелегка ця перебудова, але й взяли на свої плечі відважні люди. То чи не пора й нам тут, у досить несподіваній діяльності змислитися також і над власною перебудовою. Доводиться визнати, що чимало гасел, якими довгі роки живилися українська еміграція, слід переосвідчити, дещо зовсім відкинути як шкідливі для великої справи, що відбу-

вається на батьківщині. Чимало організацій тут перебуває, так би мовити, в затишному періоді, не бажаючи рахуватися з тим, що обставини змінилися. В Україні вже не користуються характеристикою української еміграції як „зрадників свого народу, запродавців світового імперіалізму“, — навпаки, — все більше рук простягнуто до нас для спільних дій.

А огляньмося критично на себе, — якими руками ми не раз і ще й досі їх зустрічаємо? Не варто наводити факти, кожен знає, що й понині дехто не хоче мати нічого спільного з „запродавцями Москви“. А тих, хто виявляє згоду зустрічатися з людьми з України, оголошують такими ж запродавцями. Вельми правдиві наші патріоти не одного вже покарали тільки за те, що вони, молоді люди, насмілилися поїхати вчитися до Києва! Факти? Самі знаєте.

Хай ні для кого не буде сумнівом, що доля нашої незалежності і державності вирішуватиметься там, на землі нашої батьківщини і людьми цієї ж землі. Нам дається сприятлива нагода всіма засобами сприяти, допомагати визвольному процесові в Україні. Хто не зрозуміє цього, ризикне лишитися на безплідному узбіччі цього процесу.

Мандрівка...

Закінчення зі стор. 2

велика й мала хата, і те місце, де тридцять років назад горіли-світлили лампійони, а вакаційні гості, під звуки патефона, танцювали на травичці танго. Годі повірити, — правда?

— А хто ж тут тепер у гостях, — питаю пані Оксану.
— Є дві симпатичні пані, Ірина Крамарчук і Ганка Коренець. У нас затишно й спокійно, можна насправді відпочити.

Внизу блистять озере, через нього тягнеться кладка, а за кладкою — хатка, де стаціонарно Соневіцькі.

— О! Їх давно вже немає, — каже пані Оксана. Вони під Лексінгтоном побудували хату, д-р Соневіцький розрухав концертами в гражді — всю околицю.

— Хіба не читаєте преси?

Я слухаю концерту жаб, сюрчіння пільних сверщиків, бриніння бджіл, і дивуюся, як Божа природа сама собою створила безкоштовні концерти для насолоди людини.

Я прощаюся з горами, з вершинами Клофасівки посилаю привіт Кознарьським, і нащадкові роду Фіголів, милім паням: Марусі С., Анці Л., Мері М., Мілі Р., Люсі П., Галі й Миросі, цілому родові Горішка, пані Костів і мій фамілії; Зайкові, Дозі, Юркові й Гандзі. О, моя дорога пані Людмила! Шлю вам сердечний привіт!

„Наплечники готові, прощай мого дивча...“ Пора відорозу домі. Хутко червонітимуть гантерські, багаті ліси, й останнє сонце, застромлене на церковну баню грітмисе все тихше, й тихше... Мистець-маліри вирушатимуть у пошуках за кольорами, й колесо гантерської історії стане котитися все далі, й далі...

ПОДЯКА

Найперше ДЯКУЮ Високопреподобному Парохові церкви св. Юра у Нью Йорку, членами якої Покійна бл. п. Марія і я були від 1951-го року, генеральному вікарєві Ньюйорксько-Стемфордської епарії Ігуменові ПАТРИКІВІ ПАШАКОВІ, ЧСВВ. Він прибув з Нью Йорку до похоронного заведення у Джерзі Сіті, відправив Парастас, сказав заворушливе слово й наступного дня вранці приїхав знову для відправлення Панахиди, поїхав на цвинтар св. Андрія у Бавнд Бруку і там відмовив останні молитви. Дякую Преподобному Отцеві Левові Голдареві, який прибув із Нью Йорку до похоронного заведення в Джерзі Сіті, щоб дякувати на Панахиді.

Сердечно дякую всім тим Паням і Панах, які зважилися взяти участь у Панахиді в середу, 30-го вересня ч. в похороні моєї дружини Марії 31-го вересня 1989 р.

Щира моя подяка Головному Предсідникові УНСОЮЗУ д-рові ІВАНОВІ ФІСОВІ, який зробив милу несподіванку своєю промовою на Панахиді, говорючи про Союзну громаду, до якої належала Покійна та належу я. Також несподіванку ачинна голова Наукового Т-ва ім. Шевченка д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ, який сказав гарні слова про Покійну, яка помагає самому чоловікові, як активному членові НТШ. Сердечно дякую ВПАНІ УЛІАНІ СТАРОСОЛЬСЬКІЙ, яка промовляла на Панахиді в імені заступника Кетсільського Гантеру, до яких належала Покійна. Дякую Українському Народному Союзові та Редкції й Адміністрації „Свободи“, які прислали на домовину Покійної два прекрасні візки квітів. Дякую всім тут Неназваним, які прибули навіть з далекіх місцевостей, щоб віддати останню прислугу Покійній.

Сердечно дякую всім тим, які мені усно, телефонічно чи листово висловили своє співчуття. Особливо дякую тим, які замість квітів на могилу склали пожертву на різні цілі і тим, які замовили Богослужби на Інтенцію Покійної. Дякую установам, організаціям та окремим особам, які сказали мені добре слово і перепрошую, що я не всім дякувати кожному окрема.

ІВАН КЕДРИН

КОНЦЕРТ...

(Закінчення зі стор. 1)

чатку існування хору „Думка“ з ним співпрацювали. На закінчення цілої програми побачимо музичне полотно — весілля з опери „Олена“ сучасного українського композитора Андрія Гнатюшина з участю танцювальної групи „Сизокрили“.

Получення цього ювілейного концерту хору „Думка“ із ювілеєм найстаршої української організації Українського Народного Союзу, що вже від 95 років працює не лише на забезпеченню полі, але й на культурному — це рівновага вартостей і потреб, які так влучно умовляють завжди УНСОЮЗ та робить це і досі, чого доказом цей ювілейний концерт.

Його програма, його святоточний настрій та пильна та довга підготовка, роблять цю імпрезу загальносупільною подією, яка повинна знайти зрозуміння і зрушити почування цілої української громади Нью Йорку і околиці.



бл. п.

СТЕФАНА ШИЛА

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА

в церкві Успіння Божої Матері
на Роземонт, Монтреаль, Канада
у суботу, 30-го вересня 1989 р. о год. 9-й вранці
Про участь і молитви за душу Покійного просить
РОДИНА



Наша Найдорожча Мама, Бабця і Прабабця
заснула навки 8-го вересня 1989 р.

св. п.

ДОРА САВЧЕК з дому МАТКОВСЬКА

вдова по д-рові Янові Савчеві, судді в Галичині.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 9-го вересня 1989 р. Похована на Princeton Cemetery, Princeton, N.J.

В глибокому смутку:

дочка — МАРТА САПДАН
внучка — АЛІНА ПЕНАЗ з мужем
ДЖЕРАЛДОМ
правнук — ДЖЕРАЛД, мол.

Комітет „Бережанська Земля“

ділитися сумною вісткою зі своїми Членами і Громадянами, що 31-го серпня 1989 р. помер



св. п.

СТЕПАН ЩУР

народжений 14-го грудня 1895 р. в селі Котів, пов. Бережани, хорунжий УГА, співосновник і постійний член Комітету „Бережанська Земля“, громадський, політичний і церковний діяч на Рідних Землях і на еміграції, щиро відданий українській патріот.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в суботу, 2-го вересня 1989 р. з церкви св. Юра в Нью Йорку на український православний цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

ВШ. Родині Покійного складаємо глибоке співчуття

УПРАВА КОМІТЕТУ

ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 95-ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ та 40-ЛІТТЯ ІСНУВАННЯ ХОРУ „ДУМКА“, Нью Йорк

ВІДБУДЕТЬСЯ

ЮВІЛЕЙНИЙ КОНЦЕРТ

в неділю, 17-го вересня 1989 року о годині 4-й по полудні
в Avery Fisher Hall, Lincoln Center, N.Y.

при співучасті:

вокального ансамблю хору „ДУМКА“,
відомих українських оперних співаків і піаністів
та танцювального ансамблю РОМИ ПРИЙМИ-БОГАЧЕВСЬКОЇ

Квитки вступу продаються в українських крамницях — в Нью Йорку СУРМА і АРКА, в Ньюарку ДНІПРО, при касі в Лінкольн Центр, як також поштою в УНСОЮЗІ.

Reserve by Mail

Ukrainian National Association
30 Montgomery St., P.O. Box 17 A
Jersey City, New Jersey 07303

Information by Phone:

SURMA 212-477-0729 DNIPRO 201-373-8783
ARMA 212-473-3550 U.N.A. 201-451-2200

TICKET ORDER FORM September 17, 1989

Location	Price each	No. of tickets	Total price
Orchestra, Front	\$30.00		
Orchestra, Rear	\$25.00		
First Tier	\$30.00		
Second Tier	\$20.00		
Third Tier	\$15.00		
Grand total enclosed \$			

For Concert Ticket's enclose coupon, payment stamped, self addressed envelope

Mail to: U.N.A., 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Please Print

Name

Address

City

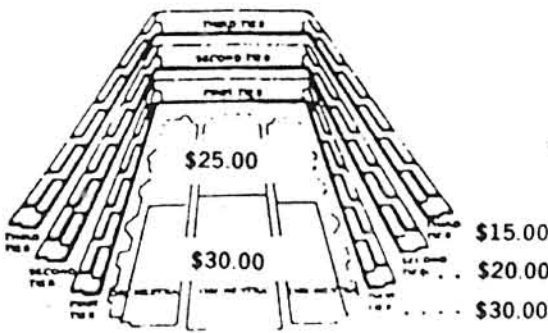
State

Zip

Day Phone

No. of tickets

Amount enclosed



Avery Fisher Hall seating diagram

Розклад місць

ЮВІЛЕЙНИЙ З'ЇЗД
ДРОГОБИЧАН

Минуло сорок п'ять років з того часу, як сотні жителів колишнього Дрогобицького повіту й їхні родини були покинута Україною. З бігом часу вони поселилися на кількох континентах, але в їхніх душах ніколи не гасла любов до рідних сторін, до їхнього "Підгір'я прекрасного". Цю любов вони підтвердили дідами — створили своє рухливе земляцке об'єднання, влаштували періодичні з'їзди й зустрічі та випустили в світ три томи регіонального збірника Дрогобичанин.

На жаль, кількість розпорошених по світу уродинців і колишніх жителів Дрогобиччини постійно маліє, а їхні нащадки, які ніколи не бачили вуха батьківщини своїх батьків і дідів, нею здебільша мало цікавляться. Невблаганний "косар" не пощадило недавно, між іншим, ініціатора й ентузіаста земляцкого руху дрогобичанин Володимира Осередчука, що протягом останніх 18 років безперервно очолював цей рух як голова Центрального Комітету Дрогобиччини. Після його смерті в 1988 році діючим головою комітету став заступник голови, відомий суспільно-громадський діяч Степан Гавриш. Разом з іншими членами управи, він докладає усіх зусиль для влаштування 10-го з'їзду дрогобичанин, який був запланований на 1988 рік, але не міг тоді відбутися з уваги на всенародне святкування Тисячоліття Християнства в Україні й несподівану смерть голови Центрального комітету Дрогобиччини.

З'їзд відбувся 10 — 11-го червня н.р. на оселі Українського Братського Союзу "Верховина" в Глен Спей. Для дрогобичанин він був ювілейним, бо вони відзначили 25-річчя існування свого земляцкого об'єднання, яке з часом оформилося як Центральний комітет Дрогобиччини, і 25-ті роковини Першого з'їзду дрогобичанин, що відбувся 1964 р. у Філадельфії.

У з'їзді взяло участь близько 900 зареєстрованих осіб і декілька гостей. Учасників було менше, ніж на останніх з'їздах, мабуть, тому, що багато збайдували до своїх рідних сторін через довге перебування на чужині або хворіють.

З'їзди дрогобичанин відбуваються тепер щодав роки. Хтось 10-й з'їзд був першим з'їздом, на якому були також гості з Дрогобича — дві особи, що приїхали відвідати своїх рідних в Америці. Адміністрація "Верховини" під проводом Ярослава Гавура подбала про те, щоб дрогобичани, які оце вже вдруге мали свій з'їзд у їхній оселі, добре почували себе.

З'їзд відкрив діючий голова об'єднання дрогобичанин С. Гавриш. У вступному слові він звернув увагу на потребу продовжувати земляцку діяльність у зв'язку з історичними подіями, що відбуваються тепер в Україні. Він прочитав довгий (46-прізвищ) список дрогобичанин, про яких відомо, що померли в діаспорі між останнім з'їздом дрогобичанин у 1986 році і цим з'їздом. Їхню пам'ять присутні вшанували однохвилинною мовчанкою.

Нарадами з'їзду керувала президія: мгр Адольф Гладилович — голова, д-р Іван Куйдич — заступник голови і Марія Зелінська та Оля Осередчук — секретарі.

Про пророблену працю Управи Центрального комітету Дрогобиччини звітували колишній заступник голови, а тепер діючий голова С. Гавриш, секретар Микола Курчак, касир Роман Микита й голова Контрольної комісії мгр Володимир Янів. Зі звітів присутні довідалися, що переселення в 1986 р. провід брав болючі втрати: крім покійного голови В. Осередчука у вічність відійшли — другий заступник голови Михайло Івасюк і член Контрольної комісії Богдан Соболта. Управа мала п'ять засідань. Вона підтримувала листовий зв'язок із своїми земляками у вільному світі та інформувала їх за допомогою оголошень у пресі. Кошти друку третього тому "Дрогобиччина — земля Івана Франка" повністю заплачені. З книжки, що вийшла в 1986 році тиражем 300 при-

Ювілей української парафії
Пресвятої Родина у Вашингтоні

В неділю, 17-го вересня, українська католицька парафія Пресв. Родина святкуватиме 40-річний ювілей свого існування. Свято розпочнеться архієрейською Службою Божою, в якій візьмуть участь владика нашої митрополії. Після Служби Божої відбудеться бенкет з мистецькою програмою.

Квитки на бенкет у передпродажі: 10 дол., сенйори 5 дол., або при касі передбенкетом: 12 дол., сенйори 7 дол., діти 2 дол.

Сорок років це довгий період часу в житті людини. Дехто з тих, що були співтворцями-ініціаторами нашої парафії в 1949 році, вже відійшли до вічності, але багато з них ще й сьогодні продовжують розпочате діло. Ми добре пам'ятаємо тяжкі початки нашої парафії та з якими труднощами приходилося нам і нашим парохам боротися. Тому ми бажали б на цьому ювілейному святі стрінути колишніх наших парохів, а особливо першого пароха о. крилош. Володимира Возняка. При чий нагоді ми бажали б його привітати із золотим ювілеєм його священства.

На протязі чотирьох десятиж років парафія і її парохів, а особливо отців Релігійств, здвигнено величавий український національний храм

— собор Пресв. Родина у столиці Америки (на жаль, ще не цілковито викінчений). Задум був понад фінансові сили невеликої української громади Вашингтону і околиці. Тому за апробатою наших спархій ведеться будівельна кампанія серед українських поселень Америки і Канади. Кампанія вимагає розсилання десятків тисяч листів до наших парафій, розсіяних по цілому континенті Північної Америки, а також особистого відвідування тих парафій і мирян. Цей величезний обов'язок взяв на себе наш співпарох о. Йосиф Денишук, як директор кампанії. Щоб мати загальну уяву про розміри кампанії, досить навести один деталь: щоб відвідати наші поселення, о. Йосиф пройшов понад 250,000 миль дорогами. Залишилось ще кілька десятків парафій, яких о. Йосиф ще не мав змоги відвідати (чи може хвилює забракло йому фізичних сил).

Ювілейний комітет запрошує всіх взяти участь у великому святі нашої парафії та оглянути наш золотий собор Пресв. Родина — гордість усіх українців американського континенту і діаспори.

Т. Дячок

В Бразилії ще одна
професійна сила

Коли говоримо про ще одну професійну силу на терені Бразилії, то це завдяки допомозі акції, яку веде Союз Українок Америки вже від довгих років, а в цій випадку також завдяки ще іншим родинам які прилучилися до цієї допомоги за посередництвом СУА.



Д-р Д.Х. Равлюк

Нова професійна сила в галузі медицини — лікарка Дебора Христина Равлюк. Народилося Дебора Христина 13-го серпня 1965 року в Куритибі. Батько її, Остап Равлюк, помер тому кілька років. Мати її Марія Марчук, завжди активна при українській католицькій церкві Різдва Божої Матері. Мати М. Марчук-Равлюк зі своєю донькою і ще з одним сином хворим в ліжку від довгих років, живе дуже скромно.

Завдяки своїй матері маленька Дебора Христина вже від маленьку почала вчитися читати і писати по-українськи при українській католицькій церкві Різдва Божої Матері, учащаючи рідно до суботньої школи при Хліборобсько-освітньому Союзі. Належала Дебора Христина до фольклорної групи, сьогодні "Барвінок", при Хліборобсько-освітньому Союзі, аж до 20-ти років свого життя, бо останні посилені студії забирали їй весь вільний час.

Все таки з глибокою українською душею, помімо інтенсивних студій і практики на медицині, Дебора Христина учалася три роки на курси української мови при Федеральній універ-

ситеті в Куритибі. Рівнож перейшла повний курс англійської мови. Дебора Христина читає, пише і чудово говорить по-українськи. Тому при нещодавно створеній студентській організації в Куритибі її вибрали референткою зовнішніх зв'язків.

Дебора Христина Равлюк закінчила студії медицини 22-го грудня 1988 року. Яка щаслива і горда її мати, що її донька закінчила студії з великим успіхом в таких молодих літах. Рівнож і СУА може почуватися гордим, як рівнож і ці родини, які допомогли виховати цю нову професійну силу в українським дусі.

Д-р Михайло Рубінець

УКРАЇНЦІ Відвідайте
АРГЕНТИНУ І БРАЗИЛІЮ!!



Буенос Айрес —
Фоз де Ігуазу — Куритибу —
Прудентополіс —
Ріо де Жанейро
і будуть учасниками
історичної події —
ВІДКРИТТЯ
ПАМ'ЯТНИКА
ТАРАСОВІ
ШЕВЧЕНКОВІ
в Прудентополіс, Бразилія
3-го грудня 1989 р.
Пам'ятник, роботи скульптора
Л. МОЛОДОВСЬКОГО,
відкриє Президент СКВУ —
Достойний ЮРІЙ ШИМКО

24-го листопада — 9-го грудня 1989 р.
ПОЇЗДКА — 17 ДНІВ
Проводить: НАТАЛКА БУНДЗА
(Тел. 416-239-4407)
ЦІНА: 1,900 ам. дол. з Нью Йорку включає: оплату за літаки і перевізні омібусами, мешкання в готелях першої класу в двоосібних кімнатах, обильні сніданки і вечері, вступли на всі Концерти та місця тури і до водоспаду Ігуазу.
РЕЕСТРАЦІЯ: 500.00 ам. дол. від особи. В ЗСА згопешення приймає також МИКОЛА ЧОРНИЙ. Тел.: (718) 658-7449
Останній реценз згопешення: 1-й Листопад 1989 р.
ASTRO TRAVEL SERVICE
2206 Bloor Street West, Toronto, Ont. M6S 1N4 — Canada
Тел.: (416) 766-1117

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагус Омелян Твардовський

На службі російського імперіалізму

У київській "Спортивній газеті" в числі з 17 серпня в колумні листів її читачів під заголовком "Чи слухати претензії?", появилася нова добірка, в якій передплатники порушують ряд важливих справ організованого спорту в поневоленій Україні. Хочемо звернути увагу на один із цих листів, що його написав І. Федевич із міста Стрия Львівської області.

Особливе значення у становленні української культури має фізична культура. Години фізичної культури в школах повинні вестися українською мовою, як і заняття у різних спортивних секціях. Мрію про те, щоб Україна, як член Організації Об'єднаних Націй, брала б участь своїми збірними командами на світовій спортивній арені. Вважаю, що газета могла б більше місця приділити саме темі становлення культури через фізичну культуру.

Не вважаючи на те, що Федевич висловив мрію великої більшості українського народу й українських спортсменів, якийсь спортивний політрук від редакції дав таку обманну відповідь: "Хотілося б, щоб наші читачі були уважнішими. Ми вже кілька разів відповідали прихильникам, так би мовити, спортивного відокремлення України од збірних команд СРСР, що згідно зі статуту МОК (Міжнародний Олімпійський Комітет), команди виставляють суверенні країни, а не республіки, або штати..."

Як бачимо, цей слуга російського імперіалізму у спорті явно збрехав, адже МОК вже не раз давав висноження, що Україна зможе брати участь у світовій Олімпіаді, якщо зорганізує свій Національний Олімпійський Комітет. Однак цього не допускає Москва і тому українські спортсмени мусять виступати у збірній імперії.

Порто Ріко, наприклад, є штатом Америки і все таки бере участь у світовій Олімпіаді окремо.

Федевич мав на увазі не тільки олімпійську збірну України, але й, наприклад, збірну футболу. Вже десятиліття українські футболісти привнесені репрезентувати імперію, як в іграх за чашу Європи, так і світовий чемпіонат. Як відомо, в цих іграх постійно беруть участь збірні Шотландії, Валії, Північної Ірландії, які не є суверенними країнами. Український народ й українські футболісти свідомі цієї аномалії, але цього факту не хочє бачити спортивний політрук "малорос" в редакції київської "Спортивної газети". Українські спортсмени, як роботи зобов'язані вірно служити панівному російському народові, прославляти всемогутчу матушку Росію. З тією метою українським спортсменам відбирають рідну мову і примушують від наймолодших років послугувати мовою "старшого брата". Ось чому Федевич написав, що "години фізичної культури в школах повинні вестися українською мовою", але російський вислужник в редакції що слухнув пропозицію зумисне омилив, не дав жодної відповіді.

Не сумніваємося, що серед 30,807 листів, які, як подає "Спортивна газета", редакція одержала в цьому році листів типу Федевича тисячі, але слуги російського імперіалізму від спорту в редакції тієї газети радше їх не реферують, ігнорують.

Що бентежить Сергія Бубку?

В місячному спортному київському журналі "Старт" за травень ц. р. появилася інтерв'ю з відомим українським легкоатлетом Сергієм Бубкою, що його провела кореспондентка Алевтини Левицька. Перед поданням цього інтерв'ю Левицька написала:

"Наш земляк з Донецька Сергій Бубка сьогодні в світі спорту "зірка" першої величини. Минулий рік додав до його численних титулів ще й звання олімпійського чемпіона, а під завісу сезону поставив попереду в найпрестижніших опитах і анкетах. Тепер у видатного стрибуну з жердиною є всі регали, які тільки можна здобути в спорті. А ще є "Фольксваген" — подарунок організаторів міжнародного турніру в Західній Німеччині. Є затишна, хоч і не дуже простора квартира на тринадцятому поверсі в центрі міста Донецька. Є двійка синів і молодший з них, тактвіч теско, повторює Сергія-старшого геть у всьому, аж до усмішки. Мати цих бешкетників могла б, на мій погляд, скласти гідну конкуренцію учасникам конкурсів краси. І друзів Бубки не бракує. І прихильників. Пестунчик долі!"

Під цим саме заголовком надруковане інтерв'ю про сучасне життя і спортивні виступи Бубки. Звертає увагу на себе Бубка, як людина відкрита, відважна і головно український патріот. Правда, останнім часом Бубку звинувачують в різних прогірках в основному через те, що почав виступати проти спортивних показух та став непокірним спортивним політрусам. Подасмо основні відповіді Бубки на запити кореспондентки, які будуть цікаві нашим читачам.

— Хто вас у цьому звинувачує? — запитала Левицька.

— В очі ніхто. За спиною помовляють.

— А які для цього підстави?

— Відмовився, наприклад, прихити на традиційний зліт олімпійців — той, за рік до Ігор. І знову-таки поза очі було сказано з погрозою: "Нехай тільки програв в Сеулі". На щастя, не програв.

— А чому ви ігнорували зліт?

— Та кому вона потрібна, ота показуха? Спортсменів, коли хочє знати, вона дуже дратує. За рік до Ігор жоден з нас ще не знає, чи проб'ється до складу збірної, і не хочє задалегідь виставлятися олімпійцем...

— Читачі цікавляться вашими заробітками на зарубіжних змаганнях. Це ж, мабуть, не секрет?

— Мені платять 15 тисяч доларів за кожен виступ. А турнірів за рік набирається десять дванадцять. Усю валюту одержує Державний Комітет спорту. Мені виплачують п'ятсот інвалютих карбованців за перемогу.

— І ви не протестуєте?

— Такий порядок мотивується тим, що держава витрачає чималі кошти на нашу підготовку. Воно, спраді, так. Але мені не однаково, на що саме витрачається зароблена мною валюта. Я хотів би, щоб вона надходила до мого рідного міста, і щоб на неї, скажімо, збудували стадіон.

— І щоб земляки знали, що кошти на будівництво заробив Бубка?

— Авжеж, щоб знали. І не вважали спортсменів дармоїдами. І щоб приходили на стадіон набувати здоров'я.

— То ви, виходить, живе без докорів сумління?

— Не виходить без докорів.

— Що ж вас бентежить?

— Запалта Левицька.

— Брак освіченості, культури. Я, українське, рідною мовою розмовляю не краще, ніж англійською. І я — не виняток. Українські ж емігранти, з якими мені доводилося зустрічатися, ставляться до рідної мови, як до найдорожчого скарбу. І дітей, і онуків її навчають. А ми подаємо до школи заяву з проханням, а той їй вимогою, звільнити дітей від уроків рідної мови...

Мій співрозмовник на мить замовкає, замислюється. Я теж мовчки розмірковую на почутим. Так час квапить...

Подав О. Т.

Об'єднання жіночих організацій
Чикаго й околиці

Живемо в часах, що, мабуть, не мають подібної ситуації в історії. Доля, яка випадала нас і врятувала від заглади большевицько-московського терору на землях України, ставить перед нами обов'язок і дає нагоду допомагати тепер нашим братам і сестрам, що перетримали страшне лихоліття і підсучасну пору підносять голоси спротиву та ставлять вимоги до комуністичного уряду в обороні людських, національних і релігійних прав народу. Як відомо, багато з них хворіє в наслідок ядерної аварії в Чорнобилі, а деяким, щасливим з них, ми маємо нагоду допомогти лікуватися. Ціла ця ситуація вимагає нашого зрозуміння й жертвенності, передусім гроша на потрібний їм технічний виряд для діяльності в Україні, на лікування і прожиток у країнах вільного світу.

Цю вельми важливу потребу відчувало жіноцтво Чикаго, яке не вважаючи на свої обов'язки в поодинокі організації, до яких належать, зуміло теж стати спільно до праці, щоб збудувати потрібні фонди на допомогу. Минулого року в центрі уваги була Гануся Сверстюк, якій об'єднання вислало велику суму гроша на лікування, а цього року, коли наспіла вістка, що внук нашого відомого і видатного письменника, переслідуваного довгими роками в Совєтському Союзі, Бориса Антоненка-Давидовича — Олесь Тимошенко, жертва ядерного вибуху в Чорнобилі, перебував на лікуванні у Вашингтоні і потребує негайної матеріальної допомоги, ОУЖО, за згодою організаторів поминального вечора по жертвах Чорнобиля, а особливо голови ілліноїського Відділу УККА д-ра Мирослава Харкевича, перевели на цьому вечорі збірку і зібрану суму 2,000.00 доларів переслали Олесеви Тимошенку.

Як зворушливо було отримати від О. Тимошенка листа-подяку, в якій він, між іншим, писав: "Я був надзвичайно зворушений Вашим теплим листом і побажаннями скорого видужання. Відчаний долі за те, що дала мені шанс жити і звела з моїми земляками в Америці, що так, не зважаючи, прийшли з допомогою... Я ще далі нахожусь в лікарні. Американські лікарі нарешті встановили діагноз і почали лікування... Лікування буде тяжке, бо хвороба дуже складна. Я маю надію, що повністю видужаю. Лікарі вимагають, щоб я був під доглядом ще рік, а то й трохи більше, себто весь цей час я мав би бути в Америці. Це раз шире спасибі за Ваше серце; дякую за допомогу в сумі 2,000.00 доларів. — Олесь Тимошенко"

Цей зворушливий лист молодій людині є найкращою подякою тим, хто під час цього вечора у третю річницю жакливого вибуху в Чорнобилі склав пожертву. Пожертви можна й далі складати в касі "Самопоміч" у Чикаго: число konta: 28918-00 "Олесь Тимошенко Фонд".

Об'єднання Українських Жіночих Організацій міста Чикаго й околиці, щоб збудувати фонди організує у суботу, 23-го вересня ц.р. бенкет-вечірку під гаслом "Розвага й допомога". Гості, купивши квиток вступу в ціні 15 дол. від особи, приємно проведуть час, оглядаючи прекрасні зразки модерного одягу, прикрашеного вирізуванням, гładьдо й майстерними мережами, що їх виготовила мистиня художньої вишивки Ірина Радзкевич, подивлятимуть маленьких дівчаток у вишиваних сукенках чи хлопчиків у вишиваних прикрашених убраннях, і при тому смачно поведуться, а матеріальний прибуток з вечора буде так дуже потрібним допомогою для наших правозахисників і для тих, хто перебуває на лікуванні у ЗСА чи в країнах Європи. Сподіваємося, що на цей вечір численно прибуде наша громадськість.

Н. Н.

PAKKA COMPANY
IMPORTING STORE
26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550
New York, N.Y. 10009
МАЄМО БАНДУРИ НА ПРОДАЖ

HELP WANTED

ШУКАЄМО ЖІНКУ
до опіки над 2-ма малими дітьми і легкої домашньої праці. Просимо дзвонити після 6-ої години.
Тел.: (201) 857-2704

ПОШУКУЄМО ЖІНКУ
до опіки 2-річного дитиною і до легкої домашньої праці в Мангетені, Н. Й.
Тел.: (212) 628-7116
по 7-й веч.

REAL ESTATE

GLEN SPEY, NEW YORK
This picture perfect fieldstone & brick house fits magnificently on 6 ultra secluded acres, beautiful woodwork inside, hardwood floors, 2 gardens, over 400 fronting trout stream, also 800 acre preserve access. Our best listing, \$135K. HURRY!
REBEA REALTY
Rte 97, Barryville, N.Y.
(914) 557-8600

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУІС НАЙГРО — директор
Родина ДМИТРИЙ

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

Richard H. Burnadz
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
FUNERAL HOME
371 Lakeview Avenue
CLIFTON, N.J.
Phone: (201) 772-1880
Funeral Director
Chapels available throughout the Metropolitan Area

УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО

So. Bound Brook Monument Co.
45 Mountain Avenue, Warren, N.J. 07060
РАІСА ХЕЙЛИК, власник
(201) 647-7221 ■ (201) 647-3492

ПРИЙМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ І СТАВИМО ПАМ'ЯТНИКИ, МАВЗОЛЕЇ, СТАТУЇ З РІЗНИХ МАРМОРІВ І БРОНЗИ НА ПРАВОСЛАВНОМУ ЦВІНТАРІ СВ. АНДРІЯ В С. БАНД БРУКУ, Н. ДЖ. ТА ІНШИХ ЦВІНТАРЯХ В ЗСА

Вступаєте в члени УНС